



Thursday, June 1, 2017

[休士頓台灣人傳統基金會網站](#)

[基金會臉書](#)

[基金會專屬社群網站](#)

[台灣人活動中心行事曆](#)



本期頭條活動報導

慶祝台美人傳統週





為了慶祝台美人傳統週，五月十三日基金會再度參與了今年Asia Society 舉辦的 Asia Fest。今年的跨世代志工團隊兵分兩路，早上十一點，由一個月前在基金會的Taiwanese Culture & Art Fair 中大放異彩的基金會布袋戲團，在The Brown Foundation Performing Arts Theater 表演「日月潭傳奇」。這是基金會珍藏的布袋戲台第一次走出活動中心到正式的表演廳演出。色彩繽紛的戲台、精緻的布袋戲偶再加上表演志工的賣力演出，使得台下觀眾看得目不轉睛，表演後當場有觀眾邀請戲團去達拉斯演出。另外台灣語文學校的志工媽媽和Taiwanese Youth Society 的小朋友們組成的團隊也主持一個攤位，透過創意商品（鳳梨酥，台灣形狀的自製手工香皂和陶笛，臺灣花布的圍裙和Taiwanese Home Cook Books等）宣傳具有台美人特色的台灣文化。志工們向訪客們介紹基金會和各式台美人意象，並發放基金會印製宣傳手冊，成功地提升了來訪的各族裔人士對於台美人文化的了解。我們非常感激基金會志工們數個禮拜以來的準備和當天參與。基金會將持續與大休士頓社區進行草根性的連結，走出台灣人活動中心並與主流社會擴大交流。也感謝威斯康辛大學台灣布袋戲團(Taiwan Puppet Troupe @ UW-Madison)無私地提供「日月潭傳奇」劇本和聲音檔。



每年5月份基金會的CSC Committee (社區文化組)會舉辦一些活動(動態或靜態)慶祝台美人傳統週。今年是在活動中心展示三月二十五日兒童藝術和文學工作坊的作品。這些作品是從兒童藝術和美國文學的角度,去探討從台灣圖那些不規則的線條,所激發出來的創意。展示日期是5月1日至6月10日,希望同鄉們有機會到中心來參觀欣賞。

讓我們一起來把活動辦得更好

TCC Calendar

Today	June 2017	Print	Week	Month	Agenda	
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
28	29	30	31	Jun 1	2	3
2pm 台灣合唱團		10:30am 健身活動 1pm 乒乓球 1pm 樂樂合唱團 2pm 日文中級班	10:30am 健身活動 1pm 【SUDOKU 數獨】 2pm 乒乓球	2pm Line Dance	2pm 乒乓球 & 卡拉OK 2pm 日文初班	1:15pm 氣功班
4	5	6	7	8	9	10
2pm 台灣合唱團	10:30am 健身活動 7:30pm Toastmaster	10:30am 健身活動 1pm 乒乓球 1pm 樂樂合唱團 2pm 日文中級班	10:30am 健身活動 1pm 【SUDOKU 數獨】 2pm 乒乓球	2pm Line Dance	2pm 乒乓球 & 卡拉OK 2pm 日文初班	11am 如何保護個人安全 1:15pm 氣功班
11	12	13	14	15	16	17
2pm 台灣合唱團	10:30am 健身活動 7:30pm Toastmaster	10:30am 健身活動 1pm 乒乓球 1pm 樂樂合唱團 2pm 日文中級班	10:30am 健身活動 1pm 【SUDOKU 數獨】 2pm 乒乓球	2pm Line Dance	2pm 乒乓球 & 卡拉OK 2pm 日文初班	11am 海水的防範 1:15pm 氣功班
18	19	20	21	22	23	24
2pm 台灣合唱團	10:30am 健身活動 7:30pm Toastmaster	10:30am 健身活動 1pm 乒乓球 1pm 樂樂合唱團 2pm 日文中級班	10:30am 健身活動 1pm 【SUDOKU 數獨】 2pm 乒乓球	2pm Line Dance	2pm 乒乓球 & 卡拉OK 2pm 日文初班	11am 自然災難的準備及防 1:15pm 氣功班
25	26	27	28	29	30	Jul 1
2pm 台灣合唱團	10:30am 健身活動 7:30pm Toastmaster	10:30am 健身活動 1pm 乒乓球 1pm 樂樂合唱團 2pm 日文中級班	10:30am 健身活動 1pm 【SUDOKU 數獨】 2pm 乒乓球	2pm Line Dance	2pm 乒乓球 & 卡拉OK 2pm 日文初班	1:15pm 氣功班

基金會感謝會員們對於基金會活動的參與，過去一年來我們的志工團隊開辦了排舞、初級日文、手工藝、健身、橋牌麻將、數獨、麻將、瑜珈等課程。舉辦了24場專題演講和七次一日遊。這些活動都是靠我們的志工們辛苦地規劃安排、聯絡、邀請老師或講員、活動當天準備點心和排桌椅。大家要了解目前基金會的運作所需的人力百分之九十是靠志工們的無償人力付出，在我們時時想著如何提供會員們更好的活動的同時，我們也希望大家能夠與我們合作下列事項，讓我們能更有效率地使用珍貴的志工資源持續地提升服務品質：

1. 參加活動請盡量使用線上報名，所有的基金會活動會員們都可以線上報名，我們估計如果大家能夠使用線上報名，我們平均每個月可以省下大約20個小時的櫃台服務人員的時間，並且可以自動地利用電子郵件提醒您活動的日期的到來。如果對於電腦系統有任何問題，請寄電郵至 THSH@houston-taiwanese.org。我們也將在六月十日開課來教您如何使用基金會的會員服務系統。對於未來的活動，我們將提供線上報名者優先登記的順序、抽獎等獎勵，希望大家多多利用線上報名。
2. 登記活動後，希望大家都能準時出席，若無法出席，麻煩您能事先告知。報名但是缺席的人數過多會造成資源的浪費並且使得邀請來的老師或講員感到不受尊重。許多會員反映是忘記了活動日期，如果您使用了上述的線上報名，活動日期靠近時我們會使用電子郵件通知您。
3. 歡迎大家提供建議，讓我們舉辦更能符合您的需要的活動。
4. 最後還是希望大家投入我們志工的行列，我們需要各年齡層、各類專長的志工來一起維護並經營這個屬於台美人共同的家。有任何問題，請寄電郵至 THSH@houston-taiwanese.org。

謝謝您的合作。

電腦講座：基金會會員服務系統入門

Welcome **MEMBER PORTAL (Account# 888)**

What would you like to do?

Welcome to Taiwanese Heritage Society of Houston Member Portal!

歡迎來到台灣人傳統基金會會員服務系統

Use this area to update your profile, sign up for updates, events, and help us by making a donation.

您可以利用此系統來(1) 尋找志工機會, (2) 查詢您的歷年捐款, (3) 更改個資, (4) 更換密碼, (5) 查詢您的會員資訊, (6) 更新您的住址, (7) 訂閱電子刊物, (8) 參加活動報名。



六月十日上午 9:45 - 10:45 AM, 由理事長蕭文源親自授課, 為您介紹基金會專門為服務會員所設計各類系統。您可以利用基金會[入口網站](#)或 [LINE Group](#) 來知道最新社區消息或觀看活動照片, 利用[會員服務系統](#)來(1) 尋找志工機會, (2) 查詢您歷年的捐款, (3) 更改個人資料, (4) 更換密碼, (5) 查詢您的會員資訊, (6) 更新您的住址, (7) 訂閱電子刊物, (8) 參加活動報名, 用[基金會社群網站](#)來討論社區事務或分享訊息。學習電腦不落人後, 座位有限請儘速報名, 也歡迎你攜帶個人平板或筆電來學習。(線上報名)

本期文章

[我與手工肥皂的恩怨情愁 - Melinda](#)

[就因為有你 - 吳連山](#)

[聽音樂 - 江海倫](#)

[台塑一日遊記趣 - 柯志佳](#)

[海邊的童年 - 蔡淑媛](#)

[牙恥之後 - 林錦燦](#)

[婆婆、媽媽 - 連淑琴](#)

[感謝台灣人活動中心 - 許碧珠](#)

[慈 - 黃博英](#)

活動預告 (活動月曆)

六月份活動

【如何保護個人的安全】Personal Safety Tips

時間: 六月十日, 星期六, 上午十一點到中午十二點



最近有個同鄉在加油站加油時被搶走錢包。又有一個到銀行提款後被跟蹤到停車場上被搶。如何避免這種事件發生, 或如何保護自己的生命及錢財地的安全? 去年休士頓警察局的專員Mr. Ted Wang 來為我們講解自保之道。大家反映非常好。現在我們再請他來講解。但願能幫助大家的安全。(線上報名) (會員及非會員皆免費)

http://www.houstontx.gov/police/pdfs/KHS_English_2012.pdf

【淹水的防範】Flood Control

時間：六月十七日，星期六，上午十一點到中午十二點



每逢天下大雨，休士頓很多地方就淹水。而且每次淹水的地方也不一樣。究竟是怎麼一回事？又應該如何去預防？Harris county Flood Control district的專家要來為我們說明為甚麼會淹水，那些地方比較會淹水，他們又怎樣改善這些情況。相信大家聽了以後會比較瞭解情況。也比較之知道如何去預防及處理。由於時間尚未確定。請靜候通知。(線上報名)

(會員及非會員皆免費) <https://www.hcfcd.org>

【自然災難的準備及應變】Emergency Preparedness

時間：六月二十四日，星期六，上午十一點到中午十二點



颶風季節及將屆臨（六月一日至十一月三十日）。如果碰到大災難時，例如風災，水災，火災，龍捲風，或其他天然災害時，應該如何準備，預防，或災後處理.....等等。Harris County Office of Homeland security and Emergency Management專家 Ms. Julie Oates女士將來為我們解說這些因應的方法。使我們的損害減低到最小程度。(會員及非會員皆免費) (線上報名)

<http://readyharris.org/>

【冷製手工皂實作課程】Workshop for cold-process handmade soap

Date/Time: Saturday, June 24, 9:30am - 12pm



Making basic soap bars with ingredients from your kitchen. Bring your own silicon mold and take some soap home! Material cost: \$10. Some choices of essential oils will be available, but feel free to bring your favorite ones to put in your soap. (Register Online)

七月份活動

【如何栽種玫瑰花】Roses gardening

時間：七月八日，星期六，上午十一點至十二點



玫瑰花雖然多刺但很美麗，又有微香。非常羅曼蒂克。是一般人，尤其是情人，的最愛。Houston Rose Society, Master rosarian, Mrs. Mary Fulgham將來教授我們如何去栽植，照顧或配種。希望大家學了之後，庭園變成 rose garden。(線上報名) (會員及非會員皆免費)

<http://www.houstonrose.org/>

【遺囑及事先的指示】Living Wills and Advance Directives

時間：七月十五日，星期六，上午十一點至十二點



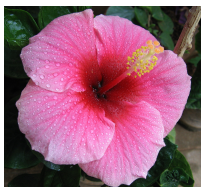
許多的人一聽到遺囑，就覺得很不吉利。其實人有旦夕禍福。如果事先準備好遺囑，不僅讓後人事情處理很順利，可以節省時間及金錢。尤其當在醫院時，要不是要插管維生或安樂死，醫護人員才有所依據去處理。Harris County's Assistant County Attorney, Ms. Susan Fillion 將來為我們解釋 living

wills和一般的遺囑有什麼不同，如何做事先的指示，遺囑要放在那裡才有效率，...。她很有經驗，又處理過很多方面的實務。如果你有任何問題，可以請教她。歡迎大家來參加。並請看她的履歷。(會員及非會員皆免費) (線上報名)

<http://www.harriscountycbao.org/>

【朱槿，扶桑花，的栽植】Growing Hibiscus

時間：八月五日，星期六，上午十一點至十二點



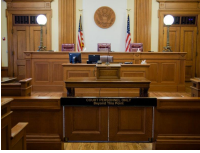
閩南語有：「圓仔花不知醜，大紅花醜不知」，其中大紅花就是朱槿，hibiscus（又稱扶桑花）。其實這種花很奇特漂亮又色澤鮮豔，（請看網站的花）。它又很容易栽種，培育。不怕熱，夏天會長得很好看。不信，請來聽聽Lone Star Chapter of the American Hibiscus Society的 Mrs. Marti Graves的解說。再看看她培育的花類，您會嘆為觀止。如果你想要她的花種，也許

她會送你一株。我會儘量跟她爭取。(會員及非會員皆免費) ([線上報名](#))

<https://www.facebook.com/Lone-Star-Hibiscus-Society-273163146528>

【法庭觀摩並與法官問答】 Courtroom Observation and Q&A with Your Elected Judge

Date: TBD



Are your children interested in going to the downtown courthouse during the summer to observe courtroom action and then afterwards be able to meet and talk to the judge(s)? Attorney Kathy Cheng, a THSH member and volunteer, will offer your kids this opportunity and coordinate the event.

There are several judges who said they would love to do a Q&A if the people in the Taiwanese American community are interested. Date is to be determined since Kathy will need to coordinate with the judge's staff on when an interesting case will be before the judge, but most likely in July. Please check back for a date certain once we have it scheduled. ([Online Registration](#))

活動花絮



五月六日，休士頓公車處的工作人員 Mrs. Nicole Adler來本中心介紹如何去搭乘車或單軌車，如何轉車，如何使用他們的網站去查詢路線及搭車時間。她並協助我們申請老人乘車卡（Q Card）。65-69歲持有這張卡者在休士頓搭乘公車或單軌車可以享受半價優待。七十歲以上者搭車完全免費。當天參加的人數約是四十人。非常踴躍。她很高興，說要跟其上司講。用公車載大家到Discover Green，然後讓大家使用自己的Q card回家。這樣就知道如何使用了。請注意我們的公告。



五月六日是學校春季班結業典禮，當天學校師生、家長、志工一起來共襄盛舉。學校感謝大家的辛苦與付出，讓台灣語文學校在過去的一年中，能夠順利成長、茁壯。志工與學生們一起製作了幾種台式點心，並享用了豐盛的午餐；十二點四十五分結業式開始。校長蔣為志再度感謝大家有形或無形的努力與支持，才能讓台灣學校熱鬧滾滾。[\(更多照片\)](#)



(*檔案圖片)休士頓市政府專家Mr. Chanda Phanphongsane非常熱心，於五月八日再來為我們講解：如何防止跌倒，並協助需要安置扶把器材的人登記申請，這次共有十一人參加。共有七戶人家申請。項目不僅是扶把，還有人申請眼鏡，助聽器，醫藥品，等等。這些雖然不是他主管的項目。但是他會幫我們的資料轉送到相關的部門。再靜候通知。



在Body & Brain Westpark 工作的Yana Lee和 Jane Chen 兩位女士為鼓勵大家來做瑜珈術及學太極拳，以舒緩工作壓力和補充精力，於五月十日到我們中心來為我們示範這個運動。有十一人參加。並有許多人表示有興趣願意繼續學習。但只有少數人願意繳學費。現在她決定仍然繼續免費來教導大家。時間暫定為每個禮拜三，11 am -12 pm.。她說若她不能來，會請她的助理Jane Chen來。請大家不要失去這個機會。並請多多鼓勵其他同鄉來參加。(會員免費，非會員每次五元)



(*檔案圖片)Alzheimer's Association的專家 Mrs. Nellie Doty 再次於五月十五日來為我們解說阿茲海默症的十個跡象。共十五人參加。她說這個病症目前沒有痊癒的辦法。但是適當的準備，可以減緩它惡化的速度。也可以使一切的問題，如：治療，運動，照顧，遺產的處理...等等都很順利。如果檢測自己沒有這十個跡象，可以放心。自己只是老化而已。如果有這些現跡象，就應該及早去看醫生，治療。但不管如何，還是要多做腦部與身體的健康活動。



5月23日(星期二), 由柯志佳帶隊一日遊, 一行37個人去參觀了以大又多出名的Buc-ee's 的休息站, 在Point Comfort的台塑工廠以及享用了他們豐盛的午餐招待, 然後去參觀造型非常特別的Tee Pee Motel, 大家都玩得盡興而歸。[\(閱讀文章\)](#)

其他社區消息



FAPA南德州分會2017年募款餐會

Saturday, June 3, 4:30pm - 8:00pm

時間: 六月三日, 星期六, 下午四點半到八點

地點: 台灣人活動中心

備有精美的晚餐, 還有總部辦公室主任王巧蓉小姐來和鄉親見面及報告過去一年工作成果以及未來一年的工作重點目標。同時, 還很榮幸邀請到曾在美國白宮服務, 擔任前副總統錢尼幕僚的Mr. Stephen Yates (葉望輝先生) 當這次餐會的主講人。[\(線上報名\)](#)

聯絡人:

郭正光 832-668-9408

林翠梅 713-825-5998

鄭金蘭 713-376-4552
陳曉筠 713-743-6851
葉世亮 713-397-4677
宋明麗 713-975-8252
李健源 317-529-6913
楊欣蓉 832-715-7779
沈怡君 806-471-4916



長春會6月份月會

Saturday, June 3, 2:30 pm - 4:30 pm

時間：6月3日，星期六，下午一點半到三點半

地點：台灣人活動中心

內容：柯嬭妮媽媽的養生保健分享

註：請大家注意此月會時間提前，因為FAPA接著4點鐘舉行募款餐會



美南台福基督教會

6月18日，星期日 (父親節)知名影星姚煒(電影「金大班最後一夜」的女主角)和弟弟金牧師一起前來美南台福基督教會見證佈道。歡迎大家邀請親友前來參加。

地址：12013 Murphy Rd, Houston, TX 77031 TEL: (281) 879-8080

OCA-GH PRESENTS
BRIDGING COMMUNITIES

HOUSTON ASIAN AMERICAN
HAAPIFF
PACIFIC ISLANDER FILM FESTIVAL

June 1-3
& June 9-10

13TH ANNUAL
**HAAPI
FEST 2017**

EMBRACING THE HOPES AND ASPIRATIONS OF ASIAN PACIFIC AMERICANS

FREE ENTRY

FESTIVAL DATES AND LOCATIONS

JUNE 1	JUNE 2	JUNE 3	JUNE 9	JUNE 10
6:15PM-10PM	6:30PM - 10PM	11AM - 1:00PM	6:30PM - 10PM	11AM - 12:30PM
Asia Society Texas Center 1212 Southmore Blvd Houston, TX 77024	America Cinema Houston 525 Sharpshooters Center Houston, TX 77026	Filmmaker Workshop Brilliant Films 8800 Westpark Dr Houston, TX 77036	America Cinema Houston 525 Sharpshooters Center Houston, TX 77026	TIA Talks OCA-GH Programs Room 733 Corporate Dr 20A Houston, TX 77026
				12:30PM - 6:30PM
				America Cinema Houston 525 Sharpshooters Center Houston, TX 77026
				6:30PM - 10PM
				Sam Houston Ballroom & Conference Center 6802 W Loop West Rd, Play 3 Houston, TX 77027

COMMUNITY PARTNERS:

OFC-Houston
MVAH Films
Houston-Media Source
Houston Latino Film Festival
JACL Houston (Japanese American Citizens League - Houston)
KASH (Korean American Society of Houston)
CCC (Chinese Community Center)
CACA (Chinese American Citizens Alliance)
SANSI HTO (Filipino American National Historical Society - Houston Branch)
BPSOS (Black People SOS)
APNAH (Asian Pacific American Heritage Association)
Mental Health America of Greater Houston
APNMSA DAWA (Asian Pacific American Medical Student Association - Texas Area)
Unigro (Filipino American Unity for Progress)
Center for the Healing of Racism
CHAA (Collective of Houston Asian Americans)

WWW.OCAHOUSTON.ORG/HAAPIFF

OCA - Asian Pacific American Advocates
BRIDGING THE WORLD AND ASPIRATIONS OF ASIAN PACIFIC AMERICANS

IN-KIND DONORS

America Cinema
Asia Society Texas Center
Brilliant Films
Bin Sare Bento
Eagons Lee Imagine
Hornum Public Schools
WWWAProductions

Media Partners

Tu Chinese Radio AM 1050
KPRC 2

OCA - GREATER HOUSTON IS FUNDED IN PART BY A GRANT FROM THE CITY OF HOUSTON THROUGH HOUSTON ARTS ALLIANCE

On 5/20 two OCA-Greater Houston volunteers, Alexandra Austria and Steven Wu, visited TCC to promote their Houston AAPI film festival. According to Steven, the festival co-director, the mission for the HAAPI Film Festival (program of OCA-Greater Houston) is to promote AAPI (Asian American Pacific Islander) films and film maker's stories (local and national) to the Greater Houston Area. Steven told us that they understand that a lot of Asian American community's stories are not shared through traditional media, so they believe through "edutainment" of the festival, we can help spread awareness of all the different cultures of Asian American Pacific Islander. Admission is free for general seating.

Festival Preview: <https://www.youtube.com/watch?v=gV0QouaXyA0>

Tickets - [eventbrite.com/o/haapiff-by-oca-greater-houston-12255918061](https://www.eventbrite.com/o/haapiff-by-oca-greater-houston-12255918061)

台灣人活動中心特別公告

1. (一日遊活動暫停三個月)。因為暑假屆臨，許多的同鄉不是回台灣，去旅遊，或暫時休息，且天氣太熱。恐怕參加一日遊活動的人數不夠。此項活動在六，七，八月時暫時停止。等九月份再開始。今年未來的計劃是：

(1) 9/26 Port Arthur, (2) 10/31 Waco, (3) 11/28 Nacogdoches

屆時請注意我們的公告通知。也請提供意見及明年想去的地方，以便提前準備，計劃。

想得到最新最即時的基金會消息嗎？請加入基金會 Line 粉絲團。



台灣人活動中心現在廣開大門。將持續舉辦活動，開闢新課程。非常歡迎你們的意見及建議。更希望大家來參加。這是我們台美人共同的家。我們應該好好利用它。謝謝！

This email was sent to whsiao@isonto.com. If you are having trouble viewing this email, you may [also view it online](#). To opt out of all communications, [click here](#).

[Forward email.](#)

 Tell Friend

Email Marketing By

